

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, cindu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXV.

Se prenumera la poste c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 94.

Brasovu 14|2 Decembre

1872.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Brasovu diu'a S. Andreiu 1872.

Ne vine dela martoru oculatu descrierea serbarii S. Andreiu, cum urmează:

"Onomastică Exc. Sale Baronu de Siagun'a s'a celebrat si de astadata de catra Romanii brasoveni cu solenitatea indatinata. Eforia scolaria, unu numeru mare de comercianti din cetate, intregu corpulu didacticu si junimea studiosa dela gimnasiu, scôle reale si comerciale si multime de poporu asistase la servitiulu divinu ce se celebra in beseric'a S. Nicolae din preurbui. Dupa seversirea servitiului divinu se presentara mai multe corporatiuni romane d'aci la D-lu protopopu Iosif Baracu si -si descoperira simtiemintele de iubire, de stima si multiamita, ce le au si trebue se aiba ori ce Romanu catra acelu barbatu alu natiunei si alu besericei, care n'a crutiatu ostenele, n'a crutiatu si nu crutia nice unu sacrificiu pentru conducerea fililor sei pe calea progresului. — D-nulu protopopu multiamă diferitelor corporatiuni pentru incredere, cu care fù onoratu si -si exprimă fericea ce o simte, fiindu alesu de interprete si fiindu indatoratu de a aduce la cunoscintia Exc. Sale omagiele de nou manifestate de Romanii brasoveni. Cu ocasiunea aceasta dedura Brasovenii proba ca ei cunoscu si sciu pretiui meritele acestui barbatu providentialu".

Diu'a aceasta ne mai resuscita dulcea si pi'a memoria si a laureatului nostru poetu nationale Andreiu Muresianu, care de si cu corpulu si departatu, cu spiritulu si geniulu lui se afla intre noi in totu momentulu. A sositu si tempulu, candu, credemu, ca totu romanulu adeveratu va solicita impreuna si redicarea unui monumentu acestui Vate divinu, care a sciutu farmeca animele romanilor la sublim'a vointia, si resolutiune de a se scutura de jugulu impilatorilor cu ultim'a resemnatiune incantata de fermecul vocei lui: „unitive in cugetu, unitive'n simtiri“. — Fia vocea lui si in vizitoriu „ramulu celu de auru“, alu lui Enea, cu care provediuti in contra imparechiatorilor, in contra satanei, care redica periete de dusmania intre frati de unu sange, prin totu feliulu de uneluri, cautate cu luminarea, ca Enea se potemu strabate si acheronta causei nostre politice nationali, ceea ce fora aceasta varga de „unire in cugetu si in simtiri“ nu ne apromite triumfulu securu alu fermecatorului romanu, alu poterii unite, in contra careia dusmanulu trebue se se plece odata. Astazi se ne inarmamur der', fratilor, cu ramulu de auru alu iubirei fratiesci forta deosebire, si se credemu, ca numai in acestu semnu ne vomu bucura de progressu si de bunele resultate ale luptei infratite pentru prosperare si existintia nationale politica. —

Ni se scrie dela Fagaras, ca coruptiunile venite din Ungari'a demoralisaza poporulu, ca se aléga pe cutare strainu in israel séu pe cutare, ce -si bate jocu de credulitatea romanilor; der' romanii cei cu caracteru dicu, ca ei nu -si voru vinde pe unu blidu de linte interesele causei nationale si nu voru alege neci unulu, — er' cativa siliti

fiindu, suntu decisi a nu -si da votulu, decatu imperatului, cu cuventu, ca déca romanilor li se raportarea alegierii si acum totu se face alegere populara, ei nu mai au neci o incredere mai multu in neci unu strainu, fia si cu stea in frunte, si deaceea si candu s'ar' sili a-si da votulu, numai imperatului -lu voru da, in care singuru au incredere, ca nu ne va ignora caus'a indelungatu, ci dupa parintesca-i iubire de dreptate va face, ca sanctionarea preainalta se-si recapete valórea regale tupilata cu scopu, dora romanii se voru lepada singuri de ea, ceea ce nu va fi neci odata, pentru si copii de romanu astépta, ca sanctionarea imperatresca a Art. 1 din 1863 se -si recapete odata poterea legala prin Suveranulu dreptu, care ne puse odata in dreptu perfectu egale politici nationale in Transilvani'a, der' unde deveniramur er' lipiture suprematistilor. Vomu vedé cum -si voru salva onórea Fagarasanii. —

Framentari la timpulu sositu.

Una parte din romanii Fagarasului, cari primira passivitatea absoluta in caus'a alegierii, voru a tramite unu protestu in contra alegierilor poruncite, prin doi ablegati, care protestu se se asternă apoi si la Maiestate prin o deputatiune, pelunga unu memorandu cuprindetoriu de töte gravaminele in contra tractarii celei presto petioru si ignoratorie de interesele romanilor din partea regimului, care nece ca visaza a cresta pe romanu ca atare séu alu provede si pe elu celu pucinu macaru cu institute de cultura in limb'a romana, ci pôrta grigia singuru numai de cultur'a natiunei maghiare, si de modulu, cum ar' poté maghiarisa mai cu succcessu natiunea romana, care de si passiva, totusi nu mai poté amana a informa deaprope pe capulu statului si alu roga, ca se binevoiesca a provoca pe in. regim, ca se nu mai amane a ne respecta si reabilita in dreptulu nostru nationale politicu. Asta e, ceea ce framanta spiritele si animele romanilor si pe alte locuri ale Transilvaniei, — si cine nu le da totu dreptulu, — déca alta cale le taia drumulu, care duce la restituirea drepturilor rapite, cu töte ca ele suntu neprescriptibile si ne-violabile asia, cum suntu neviolabile potestatile, care le au asiediatu prin lege, care numai prin aceeasi legislativa si santonare se poté desfintia séu modifică, der' nu prin rescripte ministeriali, ca-ce ministeriale suntu obligate a respecta legile suveranei legislative, er' nu a i le infirma séu desfintia prin, prin abusu de potere, pentru care e responsabilu numai elu, nu si corón'a. — Croatii inca au statutu pe terenulu acuisitiunilor sale si nu s'au pututu respinge de pre elu; ei voru reesi cu pretensiunile loru, pentru nu s'au lepada neci candu de ele, ci le au aperatu ca lumin'a ochiloru, sciindu, ca cine-si da din mana dreptulu celu are, in Ungari'a nu lu va mai recastiga. —

Intocma de mortisii se tienu si sasii de drepturile avute, si cu töte, ca ei se sciu compliciti si la complotulu comunu cu maghiarii spre a contrabalansa majoritatea romana in Ardealu, totusi nu cedu neci unu palmacu din drepturile loru politice nationale cu neci unu pretiu, neci primescu nemica de nobis sine nobis. Ei -si tramisera in 29 Mart. 1871, ca provocati de regim, trei proiecte in obiectulu organisarii fundului regiu, semnu de neunire atunci intre sene. Aceasta neunire sumutata o si folosi regimulu, ca-ce facu unu proiectu de lege

respectivu, basatu pe diferintele opiniunilor loru: ca jurisdicțiunile fundului regiu se fia nedependente ca comitatele imediatu sub ministeriu, si numai avereua universitatii se se administre de catra acesta, er' liberele cetati se se aduca in mai strinsa legatura cu municipiale, cari se fia constituite prin virilismu, ca in comitate, cu candidarea la officia ca si acolo. Sasii, vediendu restricția, pentru fluxulu de acum alu universitatii au preparat unu altu proiectu de organisarea fundului regiu, la care se intielegu acum toti, in urm'a programului dela Mediasiu, unde s'au reunuitu cu totii in caus'a nationale in cugetu si simtiri; si acum facu reprezentatiune la min. de interne, in care desavua cele 3 proiecte de imparechiare si pretendu, ca acestu unicu proiectu, ca expressiune generale si solidaria a tuturor sasiloru, se se ie de base la modificarea proiectului regimului in caus'a organisarii municipialelor fundului regiu.

Ecce neunirea sasiloru inca era pe aprópe a le desmatia statutulu in statu; inse pericolulu iau reunuitu pe toti si acum tari in unire potu se reesa cu autonomia loru nationale, ca unirea impune si insufla respectu.

Se ne fia si noa deajunsu rusinea imparechiarilor de pana acum activismu-confessionale in causa si lupta nationale, ca-ce maxim'a; „divida et impera“ e varg'a cea mai venjosa de ferru otelitul, cu care ne batu dusmanii politici la spete de sute de ani, si totu nu capatamu minte! — Fia, ca cei ce se folosescu cu susceptibilitate babesca de töte pretextele de nimic'a, spre a irrita nervii palidei ure, invadie si ambitiuni particulari — se nu dicu, cu scopuri machiavelistice, de a ne trada dusmanului slabiti prin imparechiari — se -si revina cu totii in ori — ca sasii dupa patania — si se implantam cu totii in midiuloculu crangului sangului nostru fraticesc arborele increderei si alu unirii in cugetu si simtiri in töte causele nationale, abstrahendu cu totulu dela causele confesionali, lepadandune ca de santana de passiunea, propria numai barbosilor idioti seu revoitori natiunei ca natiune — de a totu torna oleiu pe ur'a si certele cele improbe confesionali, cari n'au de a se incresta in cause nationali si cari transplantate pe campulu luptei nationali ne dovedescu ad occulum, ca nu suntemu stapani pe infrenarea pornirilor animali, ci sclavi purtati de ele ca animalele brute. Liga! liga si erasi liga! de unire fratișca in lupta nationale, in contra fauritorilor de desbinari in gratia gretiosilor! — Sic itur ad astra.

Societatea academica romana

IV.

c) Premiulu Evangeliu Zappa.

Conformu decisiunii societatii academice romane, luate in siedint'a din 28 Augustu se repunu in concursu traduceri din autorii latini si greci, cu conditiunile urmatore:

1. a) Traducere din Cicerone: Filipic'a II de la incepantu pene la cap. XX inclusivu;
- b) Din Titu Liviu: cartea XXI inclusivu;
- c) Din Salustiu: Ingurta, de la incepantu pene la cap. XXIII inclusivu;
- d) Din Plutarchu; Tiberiu Grachu intregu.
- e) Din Dionisiu Halicarnasu: cartea II, de la incepantu pene la cap. XVIII inclusivu;
- f) Din Polibiu: cartea I-a, de la incepantu pene la cap. XIV inclusivu;

g) Din Dione Casiu: cartea 56, pene la capu 30 inclusivu;

2) Traductiunea va fi intr'ua limba romană, catu se pote de curata si elegante, cautandu a-se reproduce in traducere calitatile autorelor tradus.

Traductorii suntu detori a da note critice asupra diferitelor lectiuni ale locurilor obscure din testu, cum si note explicative asupra termenilor tehnici si numenilor proprii, cari obcuru in testulu autorelor.

3. Manuscrisele venite mai tardi de 15 Iuliu, 1873 nu se voru luta in consideratiune.

4) Manuscrisele voru fi scrise catu se pote de corectu si legibili, ense nu de man'a traducto-lui ci de alta strina, bine cusute intr'unu fascicul si paginate. In frontea manuscriptului se va scrie una devisa in veri-ce limba si totu cu mana strina. Pe langa manuscriptu, se va alatura si una scrisore inchisa intr'unu plicu, sigilat cu unu sigiliu fara initialele autorelor, adresata presedintelui societatii academice, si purtandu in afara devisa manuscriptului, scrisa totu cu mana strina, éru in intru numele autorelor traductiunii.

5) Manuscrisele se voru censura si judeca de sectiunea filologica, care va propune societatii, in siedintia plenaria, adoptarea acelui dintre operate care va merita premiul destinat pentru aceste lucrari.

6) Manuscrisele nepremiate se voru pastra in archivele societatii pene ce se voru reclama de autorii loru, ale caroru numeni remanu necunoscuti, fiindu-ca plicurile ce le voru coprinde nu se voru deschide.

7) Premiul pentru cea mai buna traducere de 20 pagine va fi in genere de lei noui 120, éru pentru 20 pagine din Dionisu de Halicarnasu seu din Dione Casiu lei 100.

8) Celu ce va obtine premiul ca celu mai escelinte traductore alu celor 20 de pagine, de cari e vorba in articulele precedinte, va fi insarcinat de societate a face traductiunea autorelor intregu cu premiul fisatu de lei noui 120 seu 100 pe fia-care 20 pagine.

9) Traductorele astu-felu insarcinat de societate va fi detori a urma lucrarea cu acea-asi de-ligintia, esactitate, elegantia si puritate de limba cu care a facutu si prob'a premiata.

Elu va fi detori a da pe fia-care anu cate 200 pagine de traducere, din editiunea luata de norma.

10) Traductiunea se va esamina de sectiunea filologica a societatii si, afandu-se conformu conditiunilor de mai susu, se va da la tipar, éru traducto-rei se va respunde remuneratiunea cuvenita.

La casu ense candu traductiunea n'aru corespunde conditiunilor stabilita, ea se va tramite autorelor cu observatiunile facute de sectiunea filologica si invitatiune d'a emenda.

11) Candu traductorele, din veri-ce causa, n'aru mai continua lucrarea, atunci se va publica din nou concursu de proba, in conditiunile de mai susu.

12) Autorele clasico, care trece peste 500 pagine, se va imparti intre mai multi concorrenti, ce voru escela la concursu.

13) Tiparirea autorilor tradusi se va face de societate in 1000 exemplare, formatu cu litere garnantu si pe chartia alba curata, dupa unu modelu alesu de societate.

Formatulu adoptatu, literele si chartiia aproba-ta voru servit pentru toti autorii tradusi si tipariti cu spesele societatii.

Pretiulu unui exemplariu, scosu la vendiare, se va defige in reportu cu spesele facute cu traducerea si tiparirea lui asia, ca vendiare primei editiuni se ésa si se -si incaseze cu procentele loru toti banii dispensi cu aceasta editiune.

Traductorii operelor premiate de societate suntu liberi a scote una a doua editiune din traductiunea facutu de densii, ense numai dupa treccerea antaiei editiuni facuta de societate, ei remanu proprietari pe traductiunile loru.

Candu societatea va afla de cuviintia a face una noua traductiune din unu autore deja tradus si publicatu cu spesele ei, ea va fi libera a procede la acesta, fara ca antaialu traductore se aiba dreptulu d'a se opune.

Presedinte, N. Kretiulescu.

Secretariu, V. A. Urechia.

Blasiu, capetulu lui Oct. 1872.

(Urmare.)

A. La comunicarea din Basn'a.

a) Io n'am salariu de 2000 fl., ci cu totu na-

turaliale la olalta computata in bani, de 1750 fl. v. a. fara nice unu altu venit; — din acesta trebue se traiescu, se caletorescu; — si atatu, ba mai multu, au si silvanistii altoru dominia, compundulise tota la olalta. —

b) Contradicu, ca io asiu si si inspectorele economicu alu dominiului metropolitanu. —

E dreptu, ca evenindu schimburi in personalul economicu, si parte prin suscepere, parte prin stramutare, ajungandu in doue provisorate ómeni necunoscuti cu locurile si impregiurarile: mie, ca la officialu mai betranu, si cu ambarile mele de tempu mai indelungatu parte in ocupatiunile mele cuotidiane, parte ca comembra in diferite comisiuni speciale, mai bene cunoscutu cu locurile si impregiurarile, mi-a demandat Exc. S'a parentele metropolitanu, ca, pona ce se voru cunoscce acesti officiali cu posturile loru, se ducu asupra loru unu feliu de conducere; — der' io pentru acestu fatigiu deosebitu, n'am capetatu alta remuneratiune, de catu pentru cuartiru usque ad beneplacitum, un'a casalitia destulu de severa. —

Si mie nu mi-a fostu ertatu a me escusá facia de acésta sarcina; pentru din salariul meu 20/30 parte mi se platesce din bours'a Exc. Sale; si Exc. S'a si expresu m'a facutu attentu cum ca, — din cauza, ou sub tempulu intercalare s'a separatu averea fondului basilitanu, pentru care predecesorii Exc. S'a plateau numai un'a arenda bagatela, de catra averea dominiului metropolitanu; din cauza ca totu atunci s'a decretat reactivarea darei de pane pe séma studentilor, ce dela inceputulu revolutiunei incoce nu s'a mai practisatu, si prin acésta Dominiului metropolitanu i s'a impus un'a sarcina de a concurge catra acésta pane cu 200 galete de granu pre anu, cu dare de localitate pentru tienere de bucate si pentru coptu, cu dare de lemn, si anca cu alte spese si incomoditati legate de olalta cu acesta institutiune, — si ca Exc. S'a tota acestea nu voiesce ale altera; din cauza mai departe, ca ocupandu-si scaunulu metropolitanu, a fostu silitu la resiedintia a face forte multe reparatiuni, ba a face unu grasdu mare de pétra cu totulu din nou, mai apoi alte edificari, din carii nu mai ésa, — si prin acestea scurtaudu-se pré tare venitele dominiului: — este silitu a economisá unde numai pote, cu atatu mai vertosu, ca i se ceru si din partile estranee multe ajutore pentru unele si altele scopuri philanthropice, si aru mai dori a-si spori cu incetulu si „Fundatiunea archi-diecesana“ (?) ce a intemeiat'o; deci este constrinsu a folosi unde numai pote pre toti aceli officiali, carii tragu salaria din cass'a dominiului metropolitanu, si la cate lucruri se arata de lipsa, la tota. —

c) Candu asiu fi asia de indiscretu, ca comunicatorulu din Basn'a, aru trebui se reindrumbu cu asprime afirmatiunea, cumca io nu sierbescu fondurilor carii me platescu; notificu déra numai, ca acésta afirmatiune este netemeinica; pasiesca in contra-mi deschis uaci DD. administratori de fonduri, carii au a face cu mene, si me accuse la Vener. consistoriu, déca io m'am subtrasu érecandu, si me substragu a implini, ce mi se pretende. —

Altcumu pre mene fondurile, — afara de dominiulu metropolitanu, tota la olalta me platescu numai cu 10/30 parte din salariul meu; si anumitu: Fondulu basilitanu in 2/30 parte, Seminarulu in 3/30 parte, si Fundatiunea Al. St. Siulutiu in 5/30 parte.

Si macaru ce si catu lucru mi-dà mai vertosu Fondulu basilitanu cu morile dela Blasiu — si Petrisatu, mai cu bunulu nou cumparatu in Cinade si cu padurile de acolo, apoi cu padurile din Bucerdeala granosa, si cu feliuritele comisiiuni din acestea bunuri! —

Io nu potu se specificu aci, catu am facutu, si am avutu de a face pentru unulu, si catu pentru altulu dintre acesti principali ai mei; ca-ci catra acésta s'aru recere unu spatiu mai estensu, din cumu suntu colonele acestui diariu. Der' de siguru resultatulu aru fi, ca déca nu mai multu, in proportiunea salariului meu cu buna séma am prestatu servitul si prestezu continuu pre sam'a fiesc-carui principalu.

d) Contradicu simplamente, ca sub mene, padurile s'au taliat mai tota, si parte am vendutu lemnale, parte le-am impartit, parte le-am datu pre óua; — acésta afirmatiune este buna de gluma. —

Óua se liéu, dá, si de acestea dela unii ómeni, carorul li se dau nescari folose de paduri; der' pre deasupra de alte prestatiuni; pentru la curte, cu atatea prandiuri, este lipsa de multe óua, si mai,

de multe ori nice pentru bani nu se capata atatea, cate suntu de lipsa; — asia dara suntu casuri, unde se stipuleaza si óua pre deasupra; der' acésta a indatenatu a merge pentru curte, precum merge si prin alte locuri pentru alte curti. —

e) Afirmatiunea ca intr'o érna se taliara atatea lemn, care suntu de lipsa la unu comitat, — in catu acésta s'aru referi la mene, — insémna, ca D. comunicatoru din Basn'a trebue se fia unu mare asia numita „Windmacher“, carui i pré trece gur'a pre dinaite. Seriosu n'a potutu se dica asia ceva. —

f) Afirmatiunea, ca acum abia stă pre pitioare a 20-a parte din paduri, incatul sub acésta s'aru intielege, ca 19/20 parti sub inspectoratul meu s'au taliat, este fora de totu temeiulu. —

g) Aci lasu neatense interpellatiunile, ca ce am facutu in Metehei'a s. c. l.; pentru mai la vale sub B. dorescu a pertracta specific despre tota padurile metropolitane. —

h) Despre paduricea „Bercu“ insemnă si aci, ca dă; in privint'a acestei io am datu planulu, că se se taliè; pentru acésta s'a cerutu prin sciintia cultivare de padure; si sumu gat'a a responde pentru acestu planu inaintea oricaror barbati de specialitate. — Si contradicu ca acésta padurice se fi sierbitu de preambulare publicului; de locu de astufeliu de ascunderi a sierbitu dă; der' de preambulare sierbesce acum, si va sierbi pre viitoru si mai bene, precum va sierbi si de locu de petreceri publice; ca-ci acum este regulata spre aceea. —

i) Declaru de calumnia totu, ce se dice cu referire la mene si la inclinarea mea catra Mendel, in privint'a predarei de móra din 1870. Si contradicu, ca comunicatorulu din Basn'a aru fi vedutu protocolulu, la care se si provoca spre seducerea publicului, ori ca acelu protocolu aru fi esistat candu-va ori aru esistat in intielesulu presentu. —

Da! lui Mendel in tempulu din urma alu aren-dei lui in móra din Blasiu-satu, i s'au datu nuelile de lipsa la gatu din paduricea Bercu, — si si urmatorul lui in arenda s'au datu totu deacolo, pana ce au ajunsu; pentru ca atunci chiaru acea padurice stetea sub taliare dupa planulu, ce capeata dejá aprobare; prim urmare daree de materialu din acésta padurice a fostu obiectiva, si nu subiectiva. —

Este parol'a dilei, că si de aceli barbati, carii occupa posturi de un'a asemenea distinctiune cu Exc. S'a metropolitanu din Blasiu, se nu pote remaine nemaculati. Spre indreptarea opiniunei publice inse, incatul acea aru fi sedusa (?), am se observu, ca Exc. S'a metropolitanu din Blasiu n'a indatenatu a se tredí tardi in nimicu: deci si de taliarea paduricei numita „Bercu“ a sciutu mai de tempuriu, si a sciutu si scopulu acelei taliari. —

Cine are onore a cunoscce in persóna pre Exc. S'a metropolitanu din Blasiu, si aru voli a aplicá la Exc. S'a histriadele comunicatorulu din Basn'a: cu buna séma nu va poté avea alta opinione despre acestu onorabile — caletoriu, decat ca e de cei cu caciula tercata in capu, si cu tiurgaleu in verfu-i. —

k) Despre „Carbunari“ anca va urmá mai la vale sub B. —

Ce se tiene de insinuarea in privint'a sutelor si miilor de dile de lucru, si a atatoru cara in paduri dupa lemn, — si cumca cu tota acestea sute si mii de dile de lucru s'aru fi pradatu timpulu numai pentru scoterea trupinilor din Bercu, si croirea aleiului; precum, ca sustinerea aleiului côtea pre fiacare anu 2000—3000 cara de lemn: despre acésta declarezu, ca este netemeinica; pentru la regularea Bercului in aleiu, si anumitu la scoterea de radecini, pre unde s'au croit calile, la saparea de gropi pre lenga cali, si punerea de plante prin acestea precum: frasini, mestecani, arini, tei, plopi, acati, castanei, bignonia catalp'a, fragari etc. la sedirea de bradi, si semenarea de jugastru, si la regularea caliloru s'au folositu de totulu numai 400 de dile de lucru, din celea capacitate pentru cateva trupini din padurea Carbunariu, si pentru trupinile scose chiaru din loculu caliloru croite in acestu Bercu, si catu-va lucru s'a mai suplini apoi prin claca, pre lenga beutura si mancare, ce s'a datu din curte. — Era sustinerea acestui Bercu transformatu acum in aleiu, côtea pre padurile metropolitane pre anu cate 6 cara de lemn, si nu 3000; ca-ci bercariului numai atatea lemn se dau pre lenga ceva plata de bani gata si bucate, ce le mai capeta din curte. —

N'aru fi cugetat omulu, ca anca si acésta intreprindere se devina obiectu de batjocura!

I) Declaru din capulu locului, ca cu vitzurile, vatemarile personale facute mie, si cu incercarile de a me face obiectu de risu inaintea on. publicu cetitoriu, atatu din comunicatiunea din Basn'a, catu si din reclamulu nr. 2 nu me potu ocupá. Qualis homo talis sermo; (Le styl est l' homme). —

Dér' cá pre un'a insinuare vatematóre si de-jositoré, trebue se o reindrumu acea afirmatiune, cumca DD. canonici n'aru cuteszá a sbiciui abusurile mele, déca io intr'adeveru facu abusuri. —

Blasiulu nu e cunoscutu despre unu astufeliu de trecutu, cá Rss. DD. canonici de aici se nu fia cutesatu a se pronunciá candu a fostu de lipsa, nu facia de unu officialu dominale supusu, dér' si facia de alte personalitati si poteri!

m) Declaru, ca io n'am nice un'a cunoscintia deosebita despre acea, cumca asiu fi persóna placuta la curte; pana acum me vedu a fi suferit; dér' pana candu: acést'a n'o sciu! aru fi trebuitu spusa caus'a a carei esistentia s'a facutu de a se pricepe, si a nu lasá pre on. publicu cetitoriu, cá se-si faca inchipuri feluri despre acea, ca óre pentru ce se fiu io persóna mai placuta la curte, decatul altii?

n) Cu acea anca n'am de a face nimica, ca voiniculu caletoriu se recomenda cu svaturile s'ale parentelui metropolitu pentru ai direge economi'a; insemnu, numai atat'a, ca barbatiloru maturi acea li aste caracteristic'a, cumca nice nu-si recomenda, nice nu-si dau din tufa svaturile, ce nu li-se ceru *).

o) Venirea mea din Aiudu si-are rectificarea s'a speciala; deci cá de un'a mai lunga, io ací nu me potu ocupá. —

p) Cu invidi'a caletoriului catra Basn'a pentru plat'a ce o tragu din fundatiunea Siulutiana, anca n'am nimicu; pentruca io acést'a o tragu pentru sciinti'a mea speciala, cu care servescu acelei fundatiuni in tóte casurile obvenitóre.

I-a fostu ertatu si acestui D. caletoriu a concurge atunci, candu am concursu io, pentru postulu ce-lu ocupu; si si acumu in intielesulu contractului nostru i este ertatu principalatului meu a se desparti de mene, si a pune in locu-mi pre D. caletoriu la Basn'a; arete-se numai ca cine este? si atunci va poté trage d-s'a diurnulu celu bunu pentru mergerea la Springu, — si va vedé, ca cumu trebue platit ucelu diurnu!

q) Opiniuni dela mene se ceru dá, si se ceru si in cause foundationali in acea parte a intrebariloru de sub pertractari, ce se referesce la specialitatea mea cá silvanistu si technicu; precum se ceru si dela D. Juruminspectore in causele, ce se referescu la specialitatea d-sale; pentruca astufeli este regulata procedur'a la Ven. consistoriu in deciderea causelor. — Si D. comunicatoriu din Basn'a sémena a voii se revólte in contra-mi opiniunea publica pana si prin fanatisare, puru numai din ranorulu, ce precumu se vede, ilu are in contra-mi, candu se plange, ca natia romana a ajunsu pre man'a mea. —

(Va urmá.)

Domnule Redactore!

„Este unu adeveru generale, ca toti acei'a, cari au curagiul se spuna veritatea, si se dè faptelor adeveratulu nume, remanu pe diosu.

Carolu".

Comitetulu administrativu de fondulu scol. granitiarescu, din inalt'a, si pre cum i se pare, nemerasat'a potere, pre basea unei dechiaratiune false stórse dela representanti'a comunei Orlatu in 24 Noemb. 1872, impartasiesce la 28 Noemb. 1872 „Ucazu seu“ de dto 26 Noemb. 1872 Nr. 595, ca: „subscrisii invetiatori suntu transferati pre speleloru din posturile cá atari dela Orlatu, la alte scóle granitiaresci, cari scóle si dupa salariu, si dupa reputatiune suntu mai inferioire.

Acestu „Ucazu“, demnu numai de ómenii, cari l'au inscenatu si conceputu, cá illegalu si nevalidu, — n'amu fostu intrebati, asultati — subscrisii, la 30 Noemb. 1872, l'amu inapoiatu aceluiu-si comitetu, pre lenga corolariulu, ca: „Noi nu numai

*) Acésta e caracteristic'a si a ómeniloru indiferinti de lucrurile publice si a celor pre maturi, cari suntu aprópe de trecutu in putrediuenea tereturii, care omora viati'a si progressulu comunu. Consilia multorum salus publica. Cine nu sufere svaturi, e mai condemnabilu de catu celu ce le recomenda; numai infalibilismulu absolutisticu cutéza a face tóte fora consilia; si totu elu e care se poticnesce, si in fine le ar' primi, dér' e pre tardiu. — R.

nu ne potemu conforma acestui Ucazu, dér' nece ca ne e permisu, fora a comite crima contr'a demnitati si esinentii nóstre, a renunce'a de positiunea occupata, si a violá in esentia si forma inaltele decrete de denumire“.

Nu traimu in seclulu lui „sic volo sic jubeo“ ci in alu ecuitatii si judiciului legale.

In urm'a inapoiarii marelui „Ucazu“, comitetulu din intrebare, in unanimitate, la 2 Dec. 1872 Nr. 623, pre lenga alte motive nefundate, si reumatiosu inventate, pre basea presumtiva, ca: „noi, propria I. P. este autorulu Articolului aparutu in Foile publice „Gazeta Tniei“, Nr. 86—89 c. si „Federatiunea“ Nr. 110—112 c. sub titlu „Afa-ceri scolastice“, in care se batujocurescu granitiarii din Orlatu, granitiarii preste totu, si membrii acestui Comitetu in specie“, care ne destitue si delatura cu totulu din postulu de invetiatori, sistandune salariale ce le tragemu dela statu, si sfarticandune cuitantiile ce cadu in obligamentea fondului de montura, administratru de desu numitulu Comitetu.

Astufeliu némule romanescu! servitorii tei fideli si dedicati culturii si infloririi tale, suntu trantiti la pamentu, fora nece o causa legitima. . . .

Suntu in midiloculu érnei aruncati jertfa la milosteni'a omeniloru de anima.

Apelamu la semtiulu teu de umanitate, si la anim'a ta cea necorupta. Spune, vorbesce, si te mira!

Ambele acte infernali si machia velisticce cá illegali si nefundate le amu transpusu in calea legii Onoratului Iudiciu regiu sub carele stamu, spre investigatiune, pertraptare si resolvare meritoria, implorandu rigorositatea juridica, carea o provoca „deliberari satrapice“ provenite dela omeni condusi si sedusi de invidia, intriga si reutate, se cerce pre culpabilulu adeveratu.

Ne indreptamu la nobletia, simtiulu de umanitate si compatimire alu D-tale Domnule Redactoru! Facia de suferinti'a ce induramu pre nedreptulu, dela cei ce incurca si mistifica adeverulu.

Te rogamu in tóta onestatea si santiani'a causei nóstre, a luá actu de densá in stimata D-tale foia, si a o espune supremului foru alu opiniunei publice in intregu cuprinsulu.

Apromitemu Dle Redactoru! ca dupa pronunciarea verdictului judeciariu vomu reveni asupra detaliuriloru pendente de acesta cestiune de interes publicu.

Nu vomu renuncia tóta vietii'a nostra a spune veritatea, si a da faptelor si lucruriloru adeveratulu loru nume, de ar' pretende acést'a chiaru si „Martiriu“.

Pana la revedere, primesce te rogamu asecu-rarea destinctei nóstre consideratiuni.

Orlatu, 9 Decembre 1872.

G. Papiu m. p.
Invetiat. si directoru.
J. Moldovanu m. p.
Invetiatoru.

In diet'a din Pest'a se desbate projectulu coloniloru. Comitele sasesc fù chiamatu prin telegramu la Pest'a, de unde se si intorse se tienă consultare in universitate.

In Vien'a senatulu imperiale se deschide in 12.

Cronica esterna.

Bucuresci, 27 Noembre 1872.

Astadi, Luni, 27 Noemb. curentu la óra 11^{1/2} diminetia, D. F. Zukici, aginte diplomaticu alu Serbiei, a fostu primitu la palatu cu ceremonialu obicinuitu in audentia oficiale.

D. Zukici a avutu onórea de a remite I. S. Domnitorului, inconjuratu de cas'a sa civile si militaria si in presenti'a D-nului ministru secretariu de statu la departamentulu afaceriloru straine, nöuele séle scisorii de creantia, cari in urma suirii pe thronulu Serbiei a A. S. principelui Milantu, l'u acredita pe langa persón'a Mariei Séle in vechi'a sa qualitate de aginte diplomaticu.

Dupa audientia oficiale, D. Zukici a fostu condusu la ospelulu seu cu ceremonialulu care a presidat la sosire.

Totu aseminea fù primitu in Belgradulu Serbiei si agentulu Romaniei d. Vacarescu, care fù de nou acreditatu prin scisorii'a suveranului Romaniei la nouul regim alu pr. Milantu, care lu primi cu expressiunile cele mai amicabile catra Romani'a si Suveranulu ei, dorindu a supapastra relatiuni intime laolalta.

Adunarea nationale e incordata cá si cea din Pest'a, unu siru de interbelatiuni dedera materia de discusiuni exacerbante. Intre altele in 10 Noem. séra in teatru flueranduse una actrice politi'a maltratase si batuse vro cativa juni, dintre cari unulu palmui pe chefulu Hiotu. George Brateanu, Bo-liacu, Pogoru si a. interpeléza pe ministru primariu asupra maltratariloru barbare, care cerculara prin diurnale, ér' Vernescu cu alti deputati presentara o propunere, a se numi o ancheta parlamentaria la politia si in tota tiéra, se cerceteze tóte casurile de tortura, ce s'ar' practisa si despre cari publica si „Tr. Carp.“ aceste tiranie:

1. Marimu Mauryey, cassieru de la gar'a Ter-goviscei. In timpu de 32 dille tienutu in carcere batutu cu matiulu de nissipu, clescele de lemn la degete in mai multe ronduri, cu nuele la talpe, cu ghionturi la falci si palme nenumerate date de instructiune si de ingrijitorulu Politiei, pana candu i-a cadiutu o massea II. Ionu Dumitru. Aceleasa tortura, facia fiindu d. Hiotu, in timpu de 17 dille. III. Marinu Macelariu Idem — IV. Marimu Pehoriu Idem. — V. Androne Grecu. Idem, — proba directa (?) tienutu cinci luni la secretu. — VI. Georgiu Marinescu. Cu ghicitorulu nuelle, bataie siepte dille. — VII. Tanasse Dumitru. A jacutu doue septemane d'in bataia, i-a cadiutu mai multe masele perforatu (?) cu briceagulu. — VIII. Mantinu Ionu (Strad'a Macelarilor), 20 de dille in Politia batutu cu ghicitorulu si cu nuelle. — IX. Luca Stavri. Batutu, de facia cu d. Directoru, cu bainonett'a si cu pumnii. De siese luni in puscaria si totu mai are semnele X. Dumitru Radulescu. Batutu de facia cu d. Directoru. Totu mai are semnele. — XI. Georgandopolu. Batutu o nopte, fiindu chiaru bolnavu.

Éta si esplacatiunile ce amu potuta college pana acum assupr'a acestoru instrumente de tortura:

Matiu de nissipu. O forma de matiu lungu de pandia tare impluta cu nissipu. Cu acestu matiu de nissipu se poate bate pana la secarea meduvei, fara se lasse pre epiderma nici unu semnu.

II. Traiasta de cenusia. Acést'a se pune pre capulu patientului si se batte intr'ins'a in catu esse necontentu cenusia ce intra in ochi, in urechie, si nasu si in gura, co tota resuflarea.

III. Ghicitorulu. Unu instrumente de lemnu cá unu clesce in patru muchi, cu care stringe degetele de la mani. — Spre derisiune, gluma de membri d'in confrati'a torturei, ca adeca acestu instrumentu scie sa ghicésca cugetulu pre palma. Cu instrumentulu scestu-a se mai serva si la strinsulu templeloru.

IV. Nuelle la talpe. Reinfiintarea Falangei negresitu! Etimologi'a vine de la sirurile de soldati macedonini pusi pentru prim'a ora in linie de Philippu II. si numite Falanga. In pofid'a a-cellorul soldati d'in Falange, se rinduau talpele picioareloru in modulu urmatoriu:

Se ie unu lemn grossu ca pre mana, in lungime cá de doui metri; se strapune acestu lemn la midilociu cu o corda, in departare in catu se incapă duoe s'au patru picioare, se restorna patientulu la pamentu pre spate, i se baga picioarele intre lemn, si apoi se invertesc lemnulu la discretiune de cate duoi sbiri cari tienu lemnulu de amendoane capetele; talpele picioareloru facundu figur'a soldatiloru cari stau smirn'a, alti duoi sbiri battu cu nouelle pre talpele picioareloru incestate in Falanga . . . si judecatorulu cestionédia.

Instrumentulu pentru strinsulu templeloru, nu veni in onorea nostra, ca-ci elu este inventat in Venezia si face parte d'in instrumentele pentru cestionea extraordinaria par. estrapade, traist'a cu cenusia inse, matiulu cu nissipu si ghicitorulu, — daca aceste instrumente voru fi esistandu, — sunt inventiune a nostra, pentru ca nu se gassescu in arsenalulu Inquisiunii Consiliului de Diece.

Sfidamur pre cei cari voru fi avendu cunoscinta de assemea lucruri, se probeze ca ele esistau si inainte de 11. Februarie

Se intellege de fia-care ca n'amu ave o mai mare satisfactiune de catu candu s'aru da una Comisiune parlamentaria. ca tote aceste spuse sunt calomnie, ca in camerile pentru instructiunea criminala, nu esistu si n'au essistat assemenea instrumente; ca nici in Politica, nici prin inchisori, nu se gasesc, pentru ca n'au fostu nici chiaru nuelle spre bataia.

Neregularitatea, negligentia condamnable in care s'a lasatu salinele de la Tergu-Ocnei din partea ministeriului nu am nevoie a le mai spune, fiind-ca credu ca insusi D. ministru de finançie nu o pote tagadui, si ea este patentă.

Dér' nemtii berlinesi vorbesc si indemna pe

gubernu, că se se vendia loru si de acea le ocarescu. Dati strainilor credientu, ca nici dinti in gura nu ve mai remanu.

Paris, 8 Decembre. — Jurnalulu oficiala publica nominatiunea lui Goulard ministru de interne, Léon Lay la finance, Fortoul la lucrarile publice si Calmon, prefectu alu Seinei.

Thiers capeta mereu adresse de incredere din tota Franci'a.

Belgradu, 7 Dec. „Vidovdan“ dice ca lupt' a ce a avatu locu in dillele trecute la Rusciucu intre bulgari si turci, a fostu provocata de fanatismulu turciloru, inse se pare a nu ave nici una insemnata politica. Administratiunea in Turci'a se afia in cea mai deplorabile stare.

Varietati.

SOCIETATEA ACADEMICA ROMANA.

Delegatiunea societatii academice romane rega pe toti domnii autori, editori, librari, etc., a oferi bibliotecii societatii cate unu exemplar din operile dumneloru de orce natura aru fi. Pentru cele ce s'aru primi din provincia, societatea va plati portulu dupa trimiterea exemplarului.

Presedinte, N. Cretulescu.

Secretar, V. A. Urechia.

„ALBINA“

Institutu de creditu si economii in Sibiu.

(Resultatele operatiuniloru in lun'a Novembre 1872.)

I. Reuniuni de creditu. Cu finea lui Octobre a fostu in legatur'a renuniuniloru de creditu 1529 participanti in unu creditu totalu de 148.510 fl. v. a. Membrii noi au intratu in lun'a Novembre 47 cu creditu accordat preste totu de 4775 fl. prin urmare in luna Novembre sau aflatu cu totulu in cuprinsulu reuniuniloru 1576 participanti cu unu creditu folositu de 143,285 fl. In decursulu lui Novembre s'au respunsu din capitalele imprumutate 605 fl. astu modu cu 30 Novembre remanu in legatur'a reuniuniloru cu totulu 1576 participanti cu unu creditu preste totu de 142,680 fl.

Fondulu de garantia alu participantiloru cu 30 Novembre a fostu de 27970 fl. 50 cr. v. a.

II. Deposite. Summa totala a depositelor (inlocariloru in cass'a de economii) cu finea lui Octobre a fostu de 23564 fl. 35 cr.; in decursulu lunei Novembre s'au mai depusu 3331 fl. 50 cr. deci totalulu depositelor in Novembre a fostu de 26895 fl. 86 cr. Din aceste s'au ridicatu in decursulu lui Novembre 2882 fl. 50 cr. prin urmare etarea totala cu incheierea lui Novembre e de 24013 fl. 36 cr. v. a.

III. Escomptu. Starea portfoliului cu finea lui Octobre a foste 99 bucati cambie in valore totala de 38232 fl. 80 cr. In decursulu lui Novembre s'au escomptat 60 bucati in summa totala de 39061 fl. 65 cr. astu-modu starea totala a amului de escomptu in Novembre a fostu 159 bucati cambie in valore totala de 77,294 fl. 45 cr.

Din acesta s'au rescumperatu si reescomptat in luna Novembre 43 bucati in summa preste totu de 19,177 fl. prin urmare starea portfoliului cu 30 Novembre a fostu de 116 bucati cambie in valore totala de 58,117 fl. 45 cr. v. a.

— Oper'a d-lui Gr. M. Aleandrescu, intitulata Povesti-albastre a esitu de suptu tipariu si se afla de vendiare cu pretiulu de 3 lei nuoi exemplarului. — Strat'a Clopotaru, Nr. 8

— (Date statistice.) La universitatea de la Vienn'a sunt 228 professori si 3680 studenti, la Berolinu 179 prof. 2297 stud. la Lipsia 133 prof. 2415 stud., la Prag'a 113 prof. 1694 stud., la Monacu 111 prof. 1220 stud., la Breslau 104 prof. 938 stud. Asultatori de teologia catolica sunt mai multi in Vienn'a, Monacu, Ennponte si Prag'a; de teologia protestant. in Lipsia, Berolinu, Jen'a Tübinga Götting'a. Asultatori de legi mai multi sunt in Vienn'a (1313 asult.) Lipsia (760.) Prag'a (730.) Berolinu (552.) Asemene proportiune este si intre asultatorii de medicina si filosofia. Asultatori ordinari asemene mai multi sunt la Universitatea de la Vienn'a (3467 asult. ord.)

Nr. 10291—1872.

3—3

Publicatiune.

Pentru ocuparea postului de cancelistu deve-

nitu vacantu la administratiunea casei de dare ceteienesci de aici, cu care este impreunatu unu salariu annualu de 400 fl. v. a. din cas'a alodiale a cetatii si depunerea unei cautiuni de oficiu de marimea salariulu, se prefige concursulu pe Decembre 1872.

Petitorii acestui postu de oficiu au se-si tramita petititiunile loru instruite cu documente despre desteritatea loru in scriere si computu, despre cunoscintele celor trei limbi ale patriei, despre etatea loru, despre ocupatiunea loru de pana acumu si despre potint'a a depune cautiunea de oficiu, pana la terminulu aratatu — la acestu magistratu.

Brasovu, 17 Noembre 1872.

Magistratulu Cetatii si alu Districtului.

Nr. 1638.

1—3

Concursu.

Spre ocuparea postului:

1. de notariu cercuale in Notariatulu Ilvamare, la care apartinu comunitatile Ilvamare, Cosina si Magura cu salariu anuale de 500 fl. v. a. si cu resiedintia in Ilvamare.

2. de notariu cercuale in notariatulu Siantiu, la care apartinu comunile Siantia si Carlibava (Ludwigs-Dorf) cu salariu anuale de 400 fl. apoi cu resiedintia si cuartiru liberu in Siantiu.

3. de notariu comunale alu comunei opidane Rodna vechia cu salariu anuale de 400 fl. v. a. si cuartiru liberu in Rodna vechia.

4. de notariu comunale alu comunei Maieru cu salariu anuale de 400 fl. v. a. si cuartiru liberu in comun'a Maieru.

Se scrie prin acesta concursu pana la 6 Januariu 1873.

Doritorii de a ocupa veru care din acestea statiuni au asi inainta la subscrierisulu suplicele timbrate si provediute cu atestatele prescrise de calificatiune pana la terminulu defiptu.

Aceia, cari nu voru posedea calificatiunea prescrisa in § 75 Art. de lege XVIII ex. 1871 si in § 26 alu statutului generale pentru organisarea comunelor din districtulu Nasaudului, potu fi alesi numai provisoriu.

Rodna vechia in 6 Decembre 1872.

Dela Judele Cercului.

Ioane Jssipu,
Judele Cercuale.

1349—1872.

1—2

Concursu.

Din partea preturei Zalathna comitatulu Albeinferiore se publica concursu pentru urmatorele notariate:

1. Zalathna comuna mare.

2. Notariatulu cercuale Petransieni, Galatiu, Fenesiu si Presaca, cu resiedintia in Fenesiu.

3. Notariatulu cercuale Pojana, Gaurani, Metesi si Tautiu, cu resiedintia in Metesi.

4. Notariatulu cercuale, Siardu si Ampoitia cu resiedintia in Siardu.

Cu acestea posturi este impreunatu unu salariu anuale de 400 fl. v. a. (eventualmente si mai multu) si cuartiru liberu.

Concurrentii la acestea statiuni, au se-si indrepte suplicele instruite dupa §-lu 74 si 75 din Art. XVIII din legea comunale — pana in 24 a. I. c. la acesta Pretura, fidnca acestea statiuni se voru impiea pana cu finitulu lui Decembre.

Siardu in 7 Decembre 1872.

Dela Pretur'a Zalathnei.

Franciscus Fikker,
jude cercuale de Zalathna.

Nr. 623.

2—3

Concursu.

Pentru ocuparea urmatoreloru posturi de invetitori la scola granitairesca din Orlatu si adeca:

1. Pentru postulu de invetitoriu diriginte cu unu salariu anuale de 350 fl. apoi cortelu naturalu frumosu in edificiulu scolei, cu staulu de vite, si gradina mare, 9⁰ de lemn in natura seau relutu pentru ele, si dreptulu de pensiune dupa normele statorite pentru invetitorii del'a scolele granitairesci.

2. Pentru postulu de invetitoriu secundariu cu unu salariu de 300 fl. v. a., relutu de cortelu 16 fl. 80 cr., 6 stangini de lemn seau relutu pentru ele, si dreptulu de pensiune ca la invetitorioru diriginte.

3. Pentru postulu de invetitoriu adjunctu cu unu salariu de 200 fl. si anume 167 fl. din fondulu scolastecu, si 33 fl. din cas'a comunei Orlatu, 12 fl. 60 cr. relutu de cortelu, 3 stangini de lemn in natura seau relutu pentru ele. Denumirea va fi pentru cei de antaiu doi ani provisoria dupa espirarea caror'a, deca respectivii voru da probe de abilitate suficiente, va urma denumirea definitiva.

Suplicele instruite cu documentele prescrise, se se tramitia pana la 28 Decembre a. c. la adres'a:

Comitetulu administratoriu de fondulu scolastecu alu fostilor granitieri din regimentulu romanu I. in Sibiu.

Nr. 1572—1872.

3—3

Publicare de concursu.

Judele procesuale alu Blasiului in comitatulu Albei inf. face cunoscutu prein acest'a, cumu ca se deschide concursu pentru cele 5 statiuni de notari cercuale in Mihaltiu, Blasiu, Lupulu Bucerdea grona, si Cenade.

Cu aceste posturi notariali este impreunatu salariu de 400—600 fl. si cortelu liberu.

Celi ce dorescu a concurge, pana la 20 Decembre a. c. se-si de la suscrisulu cererile instruite conformu legei, cu atatu mai vertosu, ca numitele posturi notariale in cele din urma dile ale lui Decembre se voru prevede prin alegere.

Blasiu 28 Novembre 1872.

Toth M.

jude procesuale.

ad Nr. 1929/en/1872.

2—3

Concursu.

Spre ocuparea posturilor notariale in cerculu Naseudului, conformu Art. de lege XVIII. et. 1871 § 67 si anume:

a) pentru unu notariu, in comun'a mare Naseudu.

b) pentru unu notariu cercuale, in comunile grupate: Rebrisi'r'a, Rebra mare si Parv'a, cu locuintia in Rebrisi'r'a.

c) pentru unu notariu cercuale, pentru comunile grupate; Salv'a si Hordou, cu locuintia in Salv'a.

d) pentru unu notariu cercuale, pentru comunile grupate: Bichigiu, Telciu si Romuli, cu locuintia in Telciu, se scria prin acésta concursu, pona in ultim'a Decem. a. c., pona in care timpu, voitorii de a ocupá ver-unulu din acestea posturi, voru ave de asi ascerne la acestu oficiu suplicele instruite.

Emolumentele impreunate cu acestea posturi sunt normate in susu citatulu §-fu.

Naseudu 7 Decembre 1872.

Oficiulu cercuale.

Marianu.
jude.

Cursurile

la bursa in 13 Dec. 1872 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	—	fl. —	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	8	72	" "
Augsburg	—	—	108	85	" "
Londonu	—	—	109	—	" "
Imprumutulu nationalu	—	66	10	—	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	70	20	—	—	" "
Obligatiile rurale ungare	79	—	—	—	" "
" " temesiane	78	—	—	—	" "
" " transilvane	77	25	—	—	" "
" " croato-slav.	83	50	—	—	" "
Actiunile bancei	—	968	—	—	" "
" creditului	—	336	—	—	" "